

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2011 m. gruodžio 14 d.

dėl kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų, kiekių nustatymo ir kvotų paskirstymo
2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu

(pranešta dokumentu Nr. C(2011) 9196)

(Tik tekstas anglų, graikų, ispanų, italų, lenkų, olandų, portugalų, prancūzų ir vokiečių kalbomis yra autentiškas)

(2011/873/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

medžiagų kvotų 2012 m. laboratorijų ir analizės reikmėms, (2011/C 75/05)⁽³⁾ ir gavo pareiškimus dėl 2012 m. numatomo importuoti kiekio;

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. rugšėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio 2 dalį ir 16 straipsnį,

(5) laikantis pagal Monrealio protokolą dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų nustatyto metinio ataskaitų teikimo ciklo, kiekybiniai apribojimai ir kvotos turėtų būti nustatyti 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiui;

kadangi:

(6) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 25 straipsnio 1 dalimi įsteigto komiteto nuomonę,

(1) į laisvą apyvartą Sąjungoje išleidžiamoms importuotoms kontroliuojamoms medžiagoms taikomi Reglamento (EB) Nr. 1005/2009 16 straipsnyje nustatyti kiekybiniai apribojimai;

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Į laisvą apyvartą išleistini kiekiai

(2) Komisija taip pat turi nustatyti kontroliuojamų medžiagų, išskyrus hidrochlorfluorangliavandenilius, kiekius, kuriuos leidžiama naudoti svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms, ir bendroves, kurios gali juos naudoti;

1. I grupės (chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 ir 115) ir II grupės (kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2012 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 11 185 000 kg ozono ardymo potencialo (OAP).

(3) nustatant kvotas, skirtas svarbiausioms laboratorijų ir analizės reikmėms, reikia užtikrinti, kad taikant 2011 m. birželio 1 d. Komisijos reglamentą (ES) Nr. 537/2011 dėl kontroliuojamų medžiagų, kurias pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2009 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų⁽²⁾ leidžiama naudoti Sąjungoje laboratorijų ir analizės reikmėms, kiekių paskirstymo mechanizmo būtų laikomasi 10 straipsnio 6 dalyje nustatytų kiekybinių apribojimų. Kadangi tie kiekybiniai apribojimai taikomi ir hidrochlorfluorangliavandeniliams, kuriems naudoti laboratorijų ir analizės reikmėms suteikta licencija, tie skirti kiekiai taip pat turėtų apimti toms reikmėms pagaminamus ir importuojamus kiekius;

2. III grupės (halonų) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2012 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 15 761 510 kg OAP.

(4) Komisija paskelbė pranešimą įmonėms, ketinančioms 2012 m. į Europos Sąjungą importuoti arba iš jos eksportuoti ozono sluoksnį ardančias kontroliuojamas medžiagas, ir įmonėms, ketinančioms prašyti tokių

3. IV grupės (anglies tetrachlorido) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2012 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 8 800 220 kg OAP.

4. V grupės (1,1,1-trichloretano) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2012 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 1 000 015 kg OAP.

⁽¹⁾ OL L 286, 2009 10 31, p. 1.

⁽²⁾ OL L 147, 2011 6 2, p. 4.

⁽³⁾ OL C 75, 2011 3 9, p. 4.

5. VI grupės (metilbromido) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2012 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 889 320 kg OAP.

6. VII grupės (hidrobromfluorangliavandenilių) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2012 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 1 065,8 kg OAP.

7. VIII grupės (hidrochlorfluorangliavandenilių) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2012 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 4 581 681,8 kg OAP.

8. IX grupės (bromchlormetano) kontroliuojamų medžiagų, kurioms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1005/2009, kiekis, kuris 2012 m. gali būti išleistas į laisvą apyvartą Sąjungoje iš šaltinių, esančių už Sąjungos ribų, yra 294 012 kg OAP.

2 straipsnis

Kvotų, skirtų išleisti į laisvą apyvartą, paskirstymas

1. Chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 bei 115 ir kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos I priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

2. Halonų 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos II priede nurodytoms įmonėms naudoti ten pat nurodytais tikslais.

3. Anglies tetrachlorido 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos III priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

4. 1,1,1-trichloretano 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos IV priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

5. Metilbromido 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos V priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

6. Hidrobromfluorangliavandenilių 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VI priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

7. Hidrochlorfluorangliavandenilių 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VII priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

8. Bromchlormetano 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpio kvotos skiriamos VIII priede nurodytoms įmonėms naudoti tame priede nurodytais tikslais.

9. Individualios kvotos įmonėms nustatomos IX priede.

3 straipsnis

Kvotos laboratorijų ir analizės reikmėms

2012 m. kvotos kontroliuojamų medžiagų importo ir gamybos laboratorijų ir analizės reikmėms skiriamos X priede išvardytoms įmonėms.

Šioms įmonėms nustatyti didžiausi kiekiai, kuriuos jos gali pagaminti arba importuoti 2012 m. laboratorijų ir analizės reikmėms, nurodyti XI priede.

4 straipsnis

Galiojimo laikas

Šis sprendimas taikomas nuo 2012 m. sausio 1 d. ir nustoja galioti 2012 m. gruodžio 31 d.

5 straipsnis

Adresatai

Šis sprendimas skirtas šioms įmonėms:

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. (DE) Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Vokietija	Aesica Queenborough Ltd. North Street Queenborough Kent, ME11 5EL Jungtinė Karalystė
Airbus Operations S.A.S. Route de Bayonne 316 31300 Toulouse Prancūzija	Albany Molecular Research (UK) Ltd Mostyn Road Holywell Flintshire, CH8 9DN Jungtinė Karalystė

Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Belgija	ALFA Agricultural Supplies SA 73, Ethnikis Antistasseos Str, 152 31 Chalandri, Athens Graikija
Arkema France S.A. 420, rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex Prancūzija	Arkema Quimica S.A. Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Ispanija
Ateliers Bigata SAS 10, rue Jean Baptiste Perrin, 33320 Eysines Cedex Prancūzija	BASF Agri Production SAS 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin lès Elbeuf Prancūzija
Bayer Crop Science AG Gebäude A729 41538 Dormagen Vokietija	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Vokietija
DuPont de Nemours (Nederland) BV Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Nyderlandai	Dyneon GmbH Werk Gendorf Industrieparkstrasse 1 84508 Burghkirchen Vokietija
Eras Labo 222 D1090 38330 Saint Nazaire les Eymes Prancūzija	Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Italija
Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Italija	Fire Fighting Enterprises Ltd. 9 Hunting Gate, Hitchin SG4 0TJ Jungtinė Karalystė
Fujifilm Electronic Materials (Europe) NV Keetberglaan 1A Haven 1061 2070 Zwijndrecht Belgija	Halon & Refrigerants Services Ltd. J.Reid Trading Estate Factory Road, Sandycroft Deeside, Flintshire CH5 2QJ Jungtinė Karalystė
Harp International Ltd Gellihirion Industrial Estate Rhondda, Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX Jungtinė Karalystė	Honeywell Fluorine Products Europe B.V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nyderlandai
Honeywell Specialty Chemicals GmbH Wunstorfer Strasse 40 Postfach 100262 30918 Seelze Vokietija	Hovione Farmaciencia SA Sete Casas 2674-506 Loures Portugalija
ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Nyderlandai	Laboratorios Miret SA Geminis 4, 08228 Terrassa, Barcelona Ispanija

LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Vokietija	LPG Tecnicas en Extincion de Incendios SL C/Mestre Joan Corrales 107–109 08950 Esplugas de Llobregat, Barcelona Ispanija
Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgija	Merck KgaA Frankfurter Strasse 250 64271 Darmstadt Vokietija
Mexichem UK Ltd. PO Box 13 The Heath Runcorn Cheshire WA7 4QX Jungtinė Karalystė	Ministry of Defence Defence Fuel Lubricants and Chemicals P.O. Box 10.000 1780 CA Den Helder Nyderlandai
Panreac Quimica S.L.U. Pol. Ind. Pla de la Bruguera, C/Garraf 2 08211 Castellar del Vallès-Barcelona Ispanija	Pož-Pliszka Sp. z o.o. ul.Szczecińska 45 80–392 Gdańsk Lenkija
R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Italija	SAFEty Hi-Tech S.r.l. Via Cavour 96 67051 Avezzano (AQ) Italija
Savi Technologie Sp. z o.o. Ul. Wolnosci 20 Psary 51–180 Wroclaw Lenkija	Sicor Srl Via Terazzano 77 20017 Rho Italija
Sigma Aldrich Chemie GmbH Riedstrasse 2 89555 Steinheim Vokietija	Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'isle d'abeau Chesnes 38297 St Quentin Fallavier Prancūzija
Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham SP8 4XT Jungtinė Karalystė	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Vokietija
Solvay Fluores France 25 rue de Clichy 75442 Paris Prancūzija	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Prancūzija
Solvay Solexis S.p.A. Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Italija	Sterling S.r.l. Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Italija
Syngenta Crop Protection Surrey Research Park 30 Priestly Road Guildford Surrey GU2 7YH Jungtinė Karalystė	Tazzetti S.p.A. Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Italija

TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Strasse 18 97076 Würzburg Vokietija	Thomas Swan & Co Ltd. Rotary Way Consett County Durham DH8 7ND Jungtinė Karalystė
Total Feuerschutz GmbH Industriestr 13 68526 Ladenburg Vokietija	

Priimta Briuselyje 2011 m. gruodžio 14 d.

Komisijos vardu
Connie HEDEGAARD
Komisijos narė

—
I PRIEDAS

I IR II GRUPĖS

Chlorfluorangliavandenilių 11, 12, 113, 114 ir 115 ir kitų visiškai halogenintų chlorfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavos ir technologijos agentai, importo kvotos 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Honeywell Fluorine Products Europe (NL)
Mexichem UK (UK)
Solvay Solexis (IT)
Syngenta Crop Protection (UK)
Tazzetti (IT)
TEGA Technische Gase und Gastechnik (DE)

II PRIEDAS

III GRUPĖ

Halonų, skirtų naudoti kaip žaliavos ir būtiniausioms reikmėms, importo kvotos 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Ateliers Bigata (FR)
BASF Agri Product (FR)
ERAS Labo (FR)
Eusebi Impianti (IT)
Eusebi Service (IT)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
Halon & Refrigerant Services (UK)
LPG Tecnicas en Extincion de Incendios (ES)
Poz-Pliszka (PL)
SAFEty Hi-Tech (IT)
Savi Technologie (PL)
Total Feuerschutz (DE)

III PRIEDAS

IV GRUPĖ

Anglies tetrachlorido, skirto naudoti kaip žaliava, importo kvotos 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Dow Deutschland (DE)
Mexichem UK (UK)
Solvay Fluores France (FR)

IV PRIEDAS

V GRUPĖ

1,1,1-trichloreto, skirto naudoti kaip žaliava, importo kvotos 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Arkema (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe (BE)

V PRIEDAS

VI GRUPĖ

Metilbromido, skirto naudoti kaip žaliava, importo kvotos 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Albemarle Europe (BE)
ALFA Agricultural Supplies (EL)
ICL-IP Europe (NL)
Mebrom (BE)
Sigma Aldrich Chemie (DE)

VI PRIEDAS

VII GRUPĖ

Hidrobromfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavos, importo kvotos 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

ABCR Dr. Braunagel (DE)
Albany Molecular Research (UK)
Hovione Farmaciencia (PT)
R.P. Chem (IT)
Sicor Srl (IT)
Sterling (IT)

VII PRIEDAS

VIII GRUPĖ

Hidrochlorfluorangliavandenilių, skirtų naudoti kaip žaliavos ir technologijos agentai, importo kvotos 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Aesica Queenborough (UK)
Arkema France (FR)
Arkema Quimica (ES)
Bayer CropScience (DE)
DuPont de Nemours (NL)
Dyneon (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe (NL)
Mexichem UK (UK)
Solvay Fluor (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Solexis (IT)
Tazzetti (IT)

VIII PRIEDAS

IX GRUPĖ

Bromchlormetano, skirto naudoti kaip žaliava, importo kvotos 2012 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu skiriamos importuotojams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1005/2009.

Bendrovė

Albemarle Europe (BE)
ICL-IP Europe (NL)
Laboratorios Miret (ES)
Sigma Aldrich Chemie (DE)
Thomas Swan & Co (UK)

IX PRIEDAS

(Komerčiniu požiūriu jautri, konfidenciali ir neskelbtina informacija)

X PRIEDAS

Įmonės, kurioms leidžiama gaminti arba importuoti medžiagas, skirtas laboratorijų ir analizės reikmėms

Kontroliuojamų medžiagų, kurios gali būti naudojamos laboratorijų ir analizės reikmėms, kvotos skiriamos:

Bendrovė

Airbus Operations (FR)
Arkema France S.A. (FR)
Harp International Ltd (UK)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Specialty Chemicals GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Mebrom NV (BE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Ltd (UK)
Ministry of Defence (NL)
Panreac Quimica SLU (ES)
Sigma Aldrich Chemie (DE)
Sigma Aldrich Chimie SARL (FR)
Sigma Aldrich Company Ltd (UK)
Tazzetti SpA. (IT)

XI PRIEDAS

(Komerčiniu požiūriu jautri, konfidenciali ir neskelbtina informacija)